

### 美國名流倡導 援救中國難民

△主權收歸華人入境  
前鋒報訊：「中國難民」緊急援救會，昨日組織成立。該會由美國著名人士，如：諾曼·托爾斯、國會議員陶格拉斯、參議員陶格拉斯及參議員陶格拉斯等，辦事處設於勿里道七十七號。

此組織支持赫德森議員提案收容更多中國難民來美。及下張召開國際會議，討論難民問題。該會同時請美國政府，提供更多金錢及物資協助香港難民。使往台灣及其他太平洋島嶼以安插。

該會昨日在紐約時報刊登一頁。刊登全頁廣告。發表宣言。

該宣言上張如下：

一、擁護赫德森議員「緊急收容」數千「香港難民」案。其辦法與收容匈牙利難民相同。

二、支持參院赫德森議員提案(三〇四三)。使難民能在移民律下。每年皆有相當數量來美。

三、讚揚參院議決案三六四號。此議決案乃在收容難民計劃之外。另作如下行動。

(甲)由國際會議解決難民問題。

(乙)協助中國移民移入南美洲。

(丙)使中國難民移往太平洋若干荒島開墾。

丁、美國負擔香港政府救濟難民經費三分之一(約五千萬元)。

戊、美國以五千萬元為經費。運送香港難民至台灣或世界各地。

### 澳洲發生女人荒

路透社澳洲墨爾本電：澳洲政府。因感於國內男女老少。王老五太多。特派移民部長親率澳洲青年團。與之白種女郎。移殖至澳洲。據一九六一年之統計。澳洲男子為五、三五四、五九一人。而女子則僅得五、二四九、三四五人。男子較女子多一〇五、二四六人。

### 全美醫生增四千五

時報芝加哥訊：美國醫學會昨公佈。在去年國內醫生人數。增加四千五百名。

計在一九六一年內。醫生執照發出八千零二十三張。但醫生死亡者約三千五百人。是以醫生的人數。係增加四千五百人。

### 喂！朋友們， 有廉餐館出讓

位於2550 Kingsway 生意向來興旺。交通便利。左右旅社。運動場。學校。又係商業。心區。如有僑胞欲經營業者。勿失良機。有意者請電話或親到參觀。均由尊便。

Ding Dong Grill, 2550 Kingsway HE 1-4919

NICHOLSON JACK R  
2090 COMOX ST.  
BARRISTER

### 雲中區加籍僑胞注意

(一)右圖是六月十八日選票圖樣。

雲中區自由黨候選人「吳·匿古臣先生」是排列第四名。請僑胞注意。在其名內劃一X架可也。並請用選舉站桌上所設備之鉛筆。

(二)華區自由黨辦事處為便利僑胞選舉起見。特備專車候駕並聘有專責人代看顧孩童。請於六月十八日電話：

MU 1-0011 或 MU 1-0312

### 該辦事處隨時應命

(三)請僑胞們於六月十八日携備入籍紙、出世紙、護照或駕車牌照與失業註冊證書以防執政黨人員查問拿出為證。免失選權

(四)請勿忘記於六月十八日投票雲中區自由黨候選人。華人之友。吳匿古臣先生一票。

### 青聯

放映中國著名古典小說「水滸傳」改編

借寶刀陸處侯獻計  
魯智深大鬧野豬林  
豹子頭血戰山神廟  
風雪夜過虎上梁山

日期：本月十七號(星期日)  
下午二時正 七時半(兩場)  
地點：烏克蘭禮堂  
片打東街八〇五號

### 益豐茶室

市茶心点充擴

250 Pender Street E.  
Vancouver, 4, B.C. MU. 2-1514

本茶室開設以來。叨蒙各界惠顧。生意蒸蒸日上。殊深感激。茲為擴充業務。特將營業時間延長。每日由下午六時至午夜零時止。黑龍諸君幸祈留意焉。

中西食譜 星期美點  
著名鹽焗 豉油雞王  
經濟時菜 上湯雲吞  
粥粉麵飯 整日供應

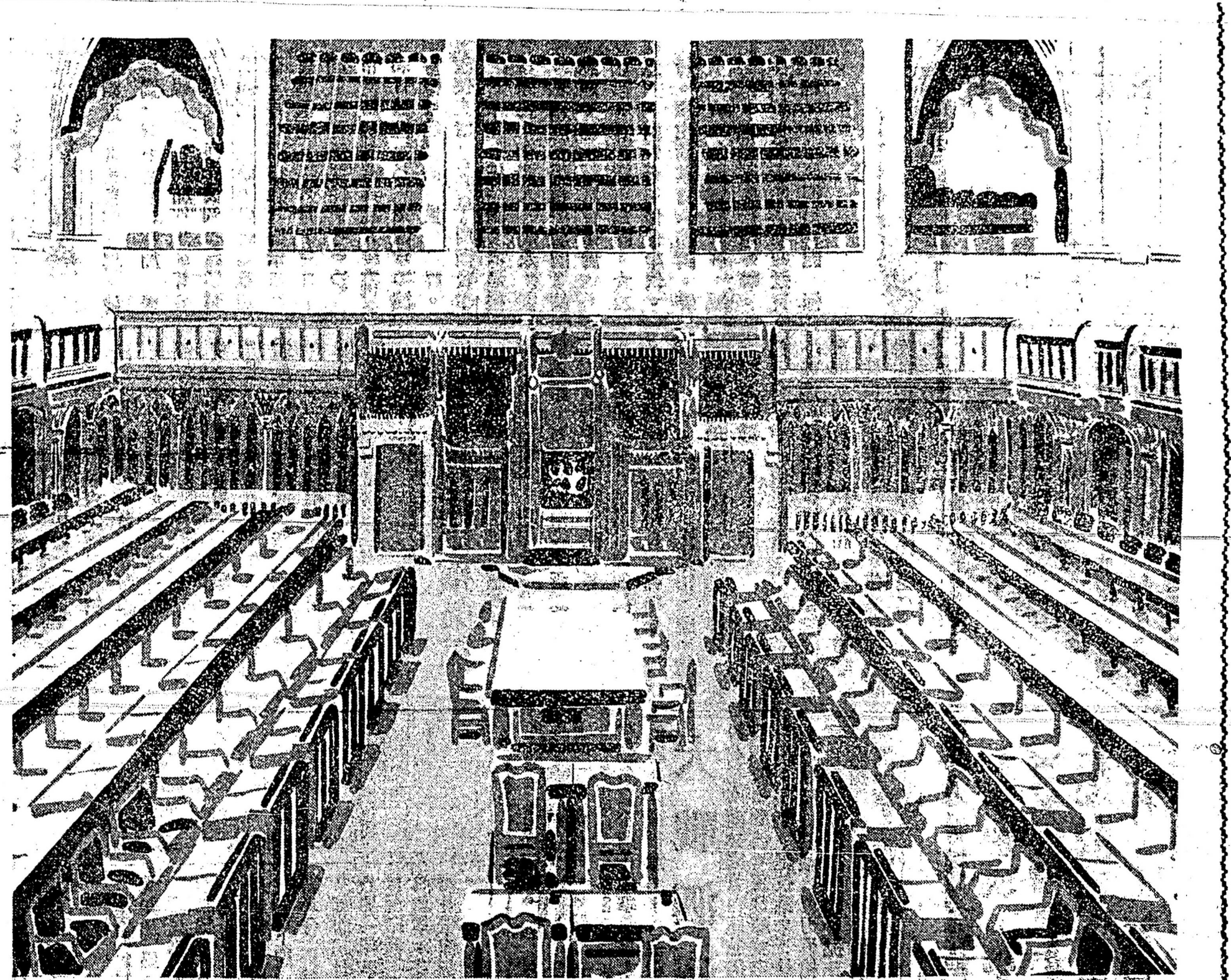
### 雲中區加籍僑胞注意

鄭天華 JUNG DOUGLAS 駐華區競選辦事處。為利便僑胞前往選舉起見。於六月十八日。特備專車接送。僑胞如因工作關係或需人看顧小孩。本辦事處當託人暫代。

請電話 MU 1-0541 或駕臨 524 MAIN ST.

●什貨店生意出賣  
保證存貨值千元。架牛壹千五百元。宗銀式千元。其餘每月充五十元。舖租九十元。兼有三房兩廁。如意者請至八九八街洽商或電話 MU 4-0618 洽商

●良好中西餐館出賣  
位於固蘭胡街〇六八號。座位六十個。如有僑胞欲買此業者。請來面議或電話商議均可。電話 MU 1-8740  
New Paramount Café 1068 Granville St. Vancouver, B.C.



在柯京二百六十五個席位  
等我們以能敢為秘詩省發言者  
佔其席位

在柯京之下議院。乃通過重要決議之地。其所有決議對每個加拿大八均有影響。有關職業之決議。關於貨幣。關於你家庭安全與未來環境之決議。但在下議院式百六十五個席位。秘詩省僅佔式十個席位。因此少數席位。故必須有能敢言者。能使秘詩省繼續前進而奮鬥者。惟是在過去四年間。你曾聞有為你們的利益而熱烈爭論否？目前乃是合時更換。我們皆仍屬罕有的。其偉大期望必須發展。如我們欲達繁榮。我們的實事必須向柯京發表。在秘詩省已有實事證明。社會信託黨有能完成工作的才幹。以社會信託黨為國會議員。我們將能完成更多的任務。

MAKE YOUR VOTE COUNT!

## JUNE 18 VOTE SOCIAL CREDIT

A strong British Columbia means a stronger Canada!

六月十八日請選社會信託黨

### The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B.C.  
DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B.C.

### 加拿大寶路銀行

最近  
美加赤在港找換 五二二寸 五二六  
今日香港匯價 每百壹十九元三毛 五元七

寶路銀行能供給各項不同貸借  
私人貸借。隨時借以有信任男女。以便繳交保險費。醫藥費。應付債項。購買汽車及傢俱等。及其他確實用途。房屋修改善。可以供住宅業主。以修改修葺或將屋宇改造為時代化住宅。農園修改善。乃便利農家。欲購工具機器。以便達到有效改良與修善。我們樂意與你磋商所須求。并在可能範圍內協助你。

●穩堅與簡便辦法  
匯款付交你在加國外的家庭  
交與加拿大第一間銀行代你辦理一切

僅須請到最近的滿地可銀行。講明欲匯款多少。付往何地。與收款人名字。放下應需款項。我們當能代理一切。請信任 B of M (滿地可銀行) 乃三百萬加拿大人的「我的銀行」

### BANK OF MONTREAL

MY BANK  
B of M

加拿大的第一間銀行  
雲卑華區分行總經理 Arthur E. Exham  
自一八一七年為加拿大各界人士服務